

106152

內政部 函

地址：10017臺北市中正區徐州路5號

聯絡人：吳俊毅

電話：02-23565274

傳真：02-23976875

電子信箱：moi1759@moi.gov.tw

臺中市沙鹿區福田南街20號

受文者：中華民國測繪業商業同業公會

發文日期：中華民國106年11月16日

發文字號：台內地字第1061307496號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如主旨(附件請至本部附件下載區 <http://DOCDL1.moi.gov.tw/DL/DL1/DLI100.aspx> 以發文字號及發文日期下載。) 識別碼：JCDF0GEH

主旨：檢送本部召開「研商協助東南亞測量協會第66次理事會及區域研討會事宜」會議紀錄1份，請查照。

正本：外交部、科技部、教育部、僑務委員會、行政院公共工程委員會、行政院農業委員會水土保持局、經濟部國際貿易局、經濟部中央地質調查所、交通部觀光局、交通部民用航空局、國家災害防救科技中心、財團法人國家實驗研究院儀器科技研究中心、財團法人國家實驗研究院國家太空中心、內政部國土測繪中心、中華民國測繪業商業同業公會

副本：經濟部水利署(含附件)

部長 葉 俊 榮

撰辦 呈閱後上網公告。

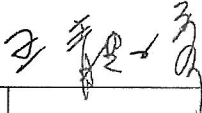

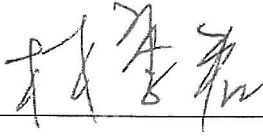
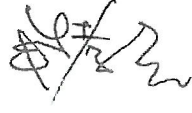
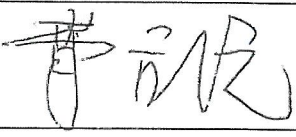
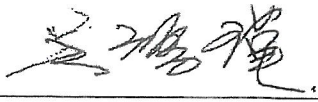


高 尚

訂定明年第一次籌備會，討論詳細規劃。
二由常務理事及國際事務委員會參與本次會議。

裝 訂 線

研商「東南亞測量協會第 66 次理事會會議及區域研討會事宜」會議
簽到簿

時間：106 年 11 月 7 日(星期二)下午 2 時	
地點：中央聯合辦公大樓南棟 18 樓第 2 會議室	
主席：王司長靚琇  記錄：吳俊毅	
出席人員	簽到處
* 外交部	請 假
科技部	
教育部	請 假
僑務委員會	
* 行政院公共工程委員會	陳巧靜
行政院農委會水土保持局	 黃鵬
經濟部國際貿易局	林華堂 任祥屹
經濟部中央地質調查所	
交通部觀光局	
* 交通部民用航空局	請 假

研商「東南亞測量協會第66次理事會會議及區域研討會事宜」會議
簽到簿

時間：106年11月7日(星期二)下午2時	
地點：中央聯合辦公大樓南棟18樓第2會議室	
主席：王司長靚琇	
記錄：吳俊毅	
出席人員	簽到處
國家災害防救科技中心	張智昌
財團法人國家實驗研究院 國家太空中心	陳乃宇
財團法人國家實驗研究院 儀器科技研究中心	請假
內政部國土測繪中心	劉正倫 吳俊毅
中華民國測繪業商業同業 公會	高珣嘉 孫澤斌
內政部	黃鍾富 吳俊毅 余偉維

內政部

「研商協助東南亞測量協會第 66 次理事會會議及區域研討 會事宜」案會議紀錄

壹、時間：106 年 11 月 7 日(星期二)下午 2 時 00 分

貳、地點：中央聯合辦公大樓南棟 18 樓第 2 會議室

參、主持人：王司長靚琇

記錄：吳俊毅

肆、出(列)席單位人員：詳簽到簿。

伍、規劃構想簡報：如後附簡報檔。

陸、與會機關意見：如後發言要點。

柒、結論

一、輔導產業落實政府新南向政策與會各機關均表肯定，內政部將協同各政府部門，盡力協助中華民國測繪業商業同業公會籌辦此活動。

二、建請中華民國測繪業商業同業公會落實各項準備工作籌辦東南亞測量協會第 66 次理事會及區域研討會，並定期召開內部工作會議，確保各項事務都能順利進行。

三、另請公會依各機關所提建議調整企劃書，並於內容完備後檢附企劃書向各機關提出分攤或補助經費申請。

捌、散會：下午 4 時 15 分。

與會機關發言要點

- 一、 中華民國測繪業商業同業公會高治喜理事長報告 ASEAN FLAG 沿革、我國過去參與情形與東南亞測量協會第 66 次理事會會議籌備說明。
- 二、 科技部自然司：科技部支持各項相關學術活動，請中華民國測繪業商業同業公會邀請學術單位參與，由學術單位以國際學術研討會之方式提出申請，並請留意研討會主題與科技研發之關聯性。
- 三、 公共工程委員會：請依「行政院公共工程委員會技師相關活動申請補助處理原則」提出申請，可針對舉辦研討會之印刷費，依該處理原則向本會提出申請。
- 四、 僑務委員會：請依「僑務委員會補助國內團體活動經費作業原則」規定，視此次會議是否符合該作業原則，向本會提出補助申請。
- 五、 經濟部國際貿易局：中華民國測繪業商業同業公會已向本局線上補助申請系統申請帳號密碼，但尚未填寫申請補助計畫，請於 106 年 11 月 8 日前完成申請。另交通部觀光局也有委託本局補助國際活動每人 800 元，但需有 100 人以上(國外 30%以上)始符合條件，並且務必勾選新南向政策項目，以增加本局贊助金額。
- 六、 經濟部地質調查所：本所支持本項活動，請中華民國測繪業商業同業公會來文辦理。
- 七、 交通部觀光局：支持此類國際友人來台活動，可填補平日遊客較少之現況，相關經費補助已移由經濟部國際貿易局辦理。
- 八、 國家災害防救科技中心：本中心對有關災防相關研討會均會給予補助，請中華民國測繪業商業同業公會來文辦理。
- 九、 國家太空中心：相關會議資料需攜回中心後進行討論。

- 十、 行政院農委會水土保持局：依局長指示全力協助辦理此會議，補助經費上限為支出經費之 1/2。另請中華民國測繪業商業同業公會就該活動進行詳細規劃，須充分考慮場地、人數、議題、攤位等相關需求，以利後續相關事宜進行。
- 十一、 本部國土測繪中心：全力支持辦理此會議，贊助金額將與地政司討論，並請中華民國測繪業商業同業公會務必提供完整之企劃書。
- 十二、 本部地政司：外交部未能派代表出席本次會議，但已表達願意補助此項國際活動之辦理，請中華民國測繪業商業同業公會發函申請。另經濟部水利署曾參加東南亞測量協會第 59 次理事會會議及區域研討會，本次未能邀請與會討論，仍請中華民國測繪業商業同業公會洽詢經濟部水利署共同參與此項國際活動。另請中華民國測繪業商業同業公會了解以往參與會議之收費情形，以平等合理之原則擬定本次活動註冊費之收費方式。

協助辦理「東南亞測量協會第66次理事會會議及區域研討會」報告

報告單位:中華民國測繪業商業同業公會

報告人:高治喜

時間:106年11月7日

簡報大綱

壹

背景介紹

貳

ASEAN FLAG組織

參

參與ASEAN FLAG會議

肆

籌備第66屆理事會議

伍

經費預估說明

陸

預期成效



壹、背景介紹

東南亞國家協會(ASEAN)

- 於1967年8月8日在曼谷成立，五個創始會員國為印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡及泰國。其後汶萊於1984年1月8日加入、越南於1995年7月28日加入、寮國和緬甸於1997年7月23日加入，柬埔寨於1999年4月30日加入，形成東協10國，持續至今。

東南亞測量協會(ASEAN FLAG)

- 1975年東南亞測繪協會經東協秘書處批准，成為了東協組織旗下的一個正式組織。

中華民國測繪業商業同業公會(CSMA)

- 2008年成立，以促進會員連繫，維護會員權益，協調同業關係，增進共同利益，促進社會經濟發展，推展**國際技術交流及合作**，提昇測繪業之**國際地位**為宗旨。

ASEAN FLAG 與 CSMA 關係

- 2015年7月在新加坡舉辦的第56屆理事會議上獲得正式會員資格。
- 2017年8月在汶萊舉辦的第64屆理事會議上獲各國理事及主席推舉為理事資格。

貳、ASEAN FLAG組織



東南亞測繪協會（ASEAN Federation of Land Surveying and Geomatics），縮寫為AFLAG。註冊號為2529/96，秘書處辦公室位於馬來西亞吉隆坡。

●會員單位為東協十國的測繪機構和個人，每二年召開一次會員代表大會選舉產生協會主席、資深副主席、副主席和秘書長，並舉辦一次大型學術和測繪市場會議，稱為東南亞測量會議（South East Asian Survey Congress），各個國家都會派出負責測繪的官員出席會議，測繪貿易更是在這個會議有豐碩成果。

東南亞測繪協會的宗旨是團結東協十國的廣大測繪機構和科技人員、土地測量師和災害防治專家教授，上為政府分憂解難，下為社會百姓服務，是政府與社會聯結的橋樑。

每年召開3-4次理事會，會議討論東南亞測繪事業的發展、協調各個國家的測繪標準和技術、協調工程的招標投標、舉辦學術會議、培訓測量師、每個國家代表都會在會議上積極發言，介紹各自國家的情況，最後協調一致，由這些國家的代表回去後溝通本國政府與社會在國土資源的開發管理和防救災方面的作為，成為政府的有力助手。

貳、ASEAN FLAG 組織



Home Constitution Council Country Members Council Meetings Biennial General Meetings Newsletter Contact
" THE ASEAN FEDERATION OF LAND SURVEYING AND GEOMATICS (ASEAN FLAG) "

COUNTRY MEMBERS

COUNTRY :

- Brunei Darussalam
- China
- Cambodia
- Indonesia
- Malaysia
- Philippines
- Singapore
- **Taiwan**
- Thailand
- Vietnam



PRESIDENT (2017-2019)
Mr Randolph Sevidal Vincente
Philippine



HON. SECRETARY-GENERAL
Md Eduardo B. Sarmiento
Philippine



SENIOR VICE PRESIDENT
Mr. Gerry Ong
Singapore

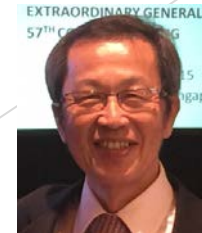


HON. TREASURER-GENERAL
Md Rodi Ismail
Malaysia



VICE PRESIDENT
Mr Ady Saptadi Ruchiatan
Indonesia

歷任主席



參、參與ASEAN FLAG會議

高治喜自2005年就與東南亞測繪協會開始接觸，並以觀察員身分陸續參加在上海、新加坡、武漢及昆明等地舉辦的理事會議與區域研討會，在東南亞測繪協會內結交了一些各國測繪界的好朋友，2015年6月藉由這些好朋友的幫忙很順利的將中華民國測繪業商業同業公會帶入東南亞測繪協會成為正式會員，享有各會員國相同的權利與義務。

第56、57屆理事會議
(新加坡)

第58屆理事會議
(昆明)

舉辦第59屆理事會議
(台灣)



- 汶萊
- 印尼
- 柬埔寨
- 寮國
- 緬甸
- 馬來西亞
- 菲律賓
- 新加坡
- 泰國
- 越南



第一排貴賓由左至右依序為水利署賴署長建信、地政司王司長靚琇、台灣大學李教授鴻源。

參、參與ASEAN FLAG會議

2017年8月17日第64次東南亞測繪協會理事會議上，藍道夫主席(菲律賓籍)肯定中華民國測繪業商業同業公會與相關政府單位(農委會水土保持局、經濟部中央地質調查所、內政部地政司及國土測繪中心等)在推動台灣與東南亞各國測繪與災害防治產業交流的成效，由東南亞各國理事代表推舉成為東南亞測繪協會理事成員(2017-2019年)，這是我國民間測繪團體首次成為東協(ASEAN)正式組織的理事，意義非凡。

第60~62屆理事會議
(印尼、馬來西亞、泰國)

第63、64屆理事會議
(汶萊)

籌備第66屆理事會議
(台灣)



參、參與ASEAN FLAG會議



拜會我國駐馬來西亞章計平大使



拜會我國駐泰國石柏士大使

參、參與ASEAN FLAG會議



僑務促進委員宋小芬，東馬商會會長



肆、籌備第66屆理事會議



外交部駐汶萊林維揚大使宴請汶萊皇室成員及政府官員與台灣代表，力邀ASEAN FLAG理事來台灣舉辦會議，推動政府新南向政策。



第64次東南亞測繪協會理事會議(在汶萊舉辦)上，各國代表一致希望2018年能在台灣舉辦東南亞測繪協會理事會議及區域研討會。



由中華民國測繪業商業同業公會與政府相關單位共同主辦，讓參與會議的東南亞國家代表及朋友們更能瞭解與認識台灣美好的一面。

肆、籌備第66屆理事會議

2018/3/26 舉辦第67次東南亞測繪協會理事會(僅有理事及主辦國人員參加)

2018/3/27 舉辦區域研討會(各國國情報告及測繪與災害防治科技報告)

2018/3/28 舉辦第67次東南亞測繪協會理事會(確認各項決議事項)

2018/3/29 參訪內政部地政司衛星測量中心設立之「國家重力基準站」(位於新竹市十八尖山)

2018/3/30 臺北市政府工務局大地工程處士林「貴子坑水保教室」

肆、籌備第66屆理事會議



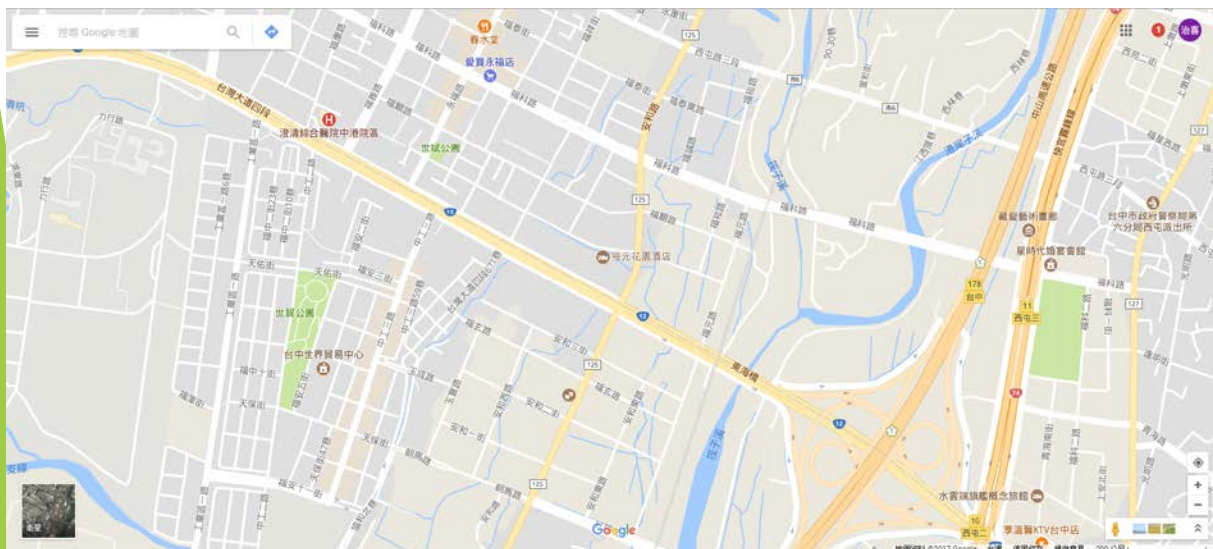
台中市裕元花園酒店
(Windsor Hotel)



東南亞測繪協會理事會



區域研討會



肆、籌備第66屆理事會議

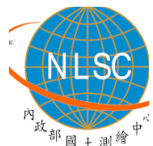
「強化空間測繪技術於災害防治與土地管理上的應用」



新測繪技術應用於災害防治報告



水土保持與坡地災害防治作業報告



新測繪技術應用於土地管理作業報告



台灣地質災害防治作業報告



無人機(UAS)在台灣飛行安全及應用作業現況報告



我國測量技師未來與東協各國註冊測量師相互認證問題

肆、籌備第66屆理事會議

「強化空間測繪技術於災害防治與土地管理上的應用」



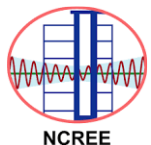
多元災害情資協作應用及雲端運算技術運用計畫

NARLabs

光電遙測系統投入災防相關預警儀器開發

NARLabs

高速計算、高品質網路、高效能儲存、大資料分析及科學工程模擬等雲端整合服務



因應震災緊急應變與風險管理，研發地震損失之評估技術



推動國際會議及展覽在臺辦理及順道觀光效益



我國衛星影像在救災、國土規劃及資源調查作業報告

伍、經費預估說明

收入概估 (單位:新台幣)

項次	項目	金額(元)	說明
1	註冊費收入	297,000	報名費 US\$ 300 (或 NT\$ 9,000) * 33位(大陸人士)
2	政府機構補助	1,300,000	列為主辦單位之政府機構
3	參展收入	360,000	6個攤位，60,000元* 6個 =360,000元
4	其他單位贊助	450,000	共同主辦單位
合計		2,407,000	

伍、經費預估說明

支出概估(單位:新台幣)

項次	項目	金額(元)	說明
1	場地費	430,000	中型及大型會議室 (以上含會場規劃、場地布置及攤位隔間)
2	口譯費	250,000	東南亞測繪協會代表以英語發表，台灣以華語發表，現場同步口譯可讓全體與會者充分瞭解演講內容。
3	印刷費	100,000	大會議程手冊、大會海報設計及印刷、大會邀請函、大會名牌
4	餐飲費	765,000	會議中餐三次(含穆斯林餐)、會議晚餐三次(含穆斯林餐) 及茶點四次
5	人事費	432,000	演講費、籌備會議出席費、臨時工 參加65th AFLAG 理事會
6	交通費	95,000	科技參訪交通費 租用中型遊覽車費及大型遊覽車費
7	雜支	335,000	手提資料袋、獎牌及獎狀、大會紀念品及其他郵寄與文具
8	順道參訪 觀光費	自費	參訪觀光「國家重力基準站」、101大樓、「貴子坑水保教室」及台北故宮
合計		2,407,000	

陸、預期成效

2017/10/11「玉山論壇:亞洲創新與進步對話」開幕式，蔡總統表示，新南向政策中最重要的目標就是加強臺灣和各國在資源、人才、市場發展方面的合作。透過民間和政府共同努力，建立互惠互利的關係，追求永續的經濟成長，以及改善社區內人民的生活。

國際測繪與災害防治專家高度集中於台灣與國內相關產業進行實質交流，可促進台灣測繪與防救災產業瞭解東南亞國家的測繪與防救災產業現況與未來發展需求。

爭取加入東南亞國家相互註冊測量師認證協議(Mutual Recognition Agreement, MRA)，為台灣測繪與防救災產業的相關技師在進入東南亞國家市場前，提早做好準備。

舉辦科技參訪，讓東協各國代表實地參訪國內水土保持及土地管理成果，以實際成果展現台灣在災害防治與土地管理方面的傲人成績。

空間測繪是各項重大工程建設與都市開發的基礎(一切建設端始測量)，災害防治更是全球氣候變遷所面臨的問題挑戰，藉由會員身分協助我國工程業者拓點海外目標市場爭取工程相關標案。

為台灣觀光產業帶來消費商機，而且會議結束回國後也會宣揚台灣觀光美好的一面，進而讓更多東南亞人士認識台灣與有意願來台灣觀光，達到政府加強東南亞人士來台觀光的政策。